



Services de l'approvisionnement et des contrats  
30, rue Victoria  
Gatineau, Québec K1A 0M6

## MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la Demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de proposition restent les mêmes.

<b>N° de la modification :</b>  2	<b>Date de la modification :</b>  30 août 2018
<b>Bureau du directeur général des élections – N° du dossier :</b>  ECLP-RFP-18-0335	
<b>Titre :</b>  Sacs variés pour les lieux de scrutin	
<b>Date de clôture de la demande de prix :</b>  Le 25 septembre 2018 à 14H00, heure de Gatineau	
<b>DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:</b>  <b>Bureau du directeur général des élections</b> Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau, Québec K1A 0M6	
<b>À l'attention de</b>  Luc Potvin	<b>Courriel:</b>  proposition-proposal@elections.ca

## Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de prix (DP) qui porte le numéro ECLP-RFP-18-0335 datée du 10 août 2018. La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

## Part 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à cette DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

### 2.1 Question No. 8

Question:

En mesure d'obtenir des photos (des échantillons de tous les items serait apprécié!)

- a. la zone d'étanchéité (LIP), en particulier sur la conception dont on ne comprend pas la spécification « Le rabat de 7 cm ( 2 ¾" ) doit avoir une bande de 2 cm de large de colle thermofusible permanente couverte de 5 à 7 mil d'épaisseur par un revêtement de polyéthylène blanc de 2.5 cm de large et de 37 cm de long (¾" de large x 14 ½" de long) et située à 1cm (3/8") du haut »
- b. base gousset (BG)
- c. verso du sac
- d. trous d'air

Réponse:

Consulter la réponse à la Question 5 de la Modification no 1 pour la disponibilité d'échantillons.

Étant donné que la fabrication des sacs est identique pour tous, un PDF contenant des images pour l'un des sacs a été préparé :

- a) le verso du rabat avec la bande de protection antiadhésive (matériau détachable qui protège la face adhésive) mesurant 2 cm de large et la bande adhésive (colle) qui mesure environ 13 mm de hauteur. Ces deux parties forment la bande « D-Transfer »;
- b) le devant du rabat;
- c) la base du sac montrant le gousset;
- d) photos en gros plan de trous d'air.

### 2.2 Question No. 9

Question:

Sous la section "Composante", que voulez-vous dire par « Le prêt à imprimer fournie doit être monté pour imprimer à plat sur la longueur de 99 cm de long x 37 cm de large (38 ¾" x 14 ½") plus le gousset de 10.2 cm (4") » ?

Réponse:

La section Composante aurait dû être retirée des devis de production puisque les fichiers prêts à imprimer qui seront remis pour la production des sacs ont été préparés à plat sur la longueur, incluant le gousset et le rabat. Aucune manipulation additionnelle des fichiers PDF n'est requise par le fournisseur.

**2.3 Question No. 10**

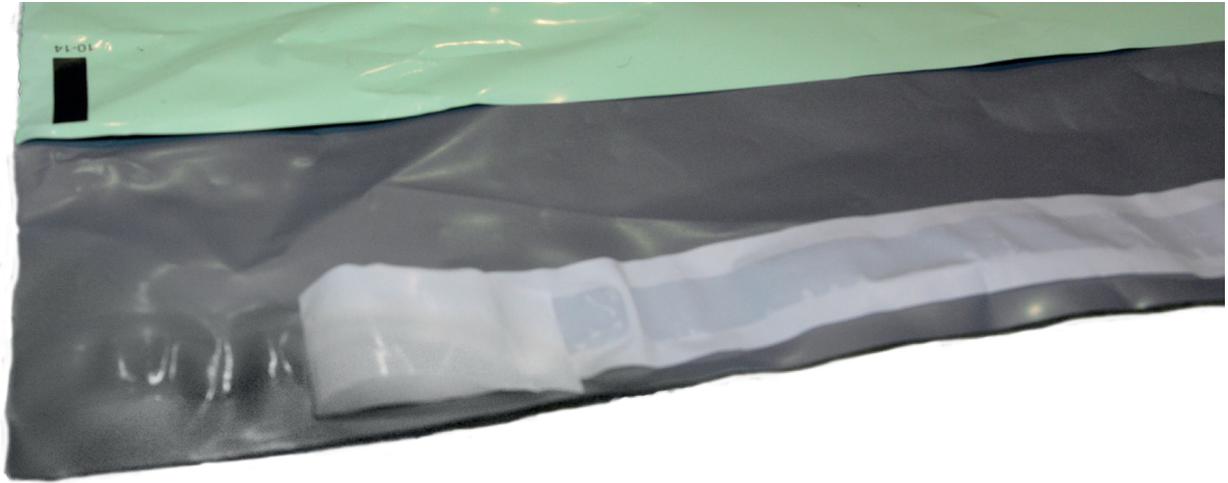
Question:

Épreuve : Est-ce que cela veut dire que des échantillons doivent être soumis après l'attribution du contrat? Nous devrions être en mesure de se conformer à la présente. Cependant, notez qu'une fois l'approbation de l'épreuve (dessin papier) reçue, que toute modification à la plaque d'impression existante la rendrait inutilisable. Les frais d'une plaque supplémentaire sera facturé en conséquence.

Réponse:

Un dessin technique (maquette papier simulant le travail imprimé) doit être préparé par le fournisseur et soumis à Élections Canada pour approbation avant de procéder à la production. La maquette doit montrer la couleur pantone et où celle-ci sera appliquée sur le sac. Ce processus est nécessaire et requis avant la préparation des plaques d'impression afin d'éviter des coûts supplémentaires en cas de changements imprévus au texte.

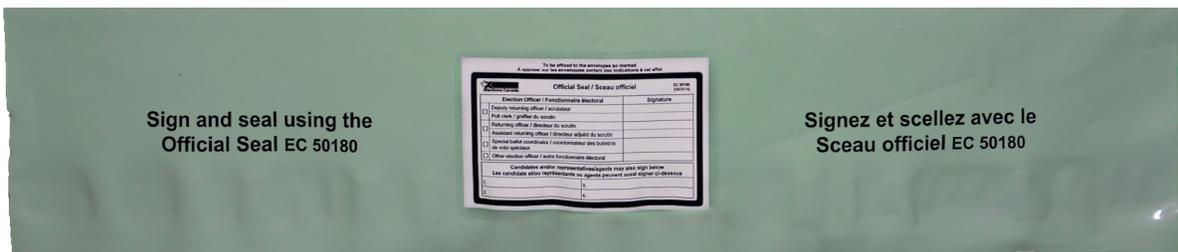
Back of the flap / Verso du rabat



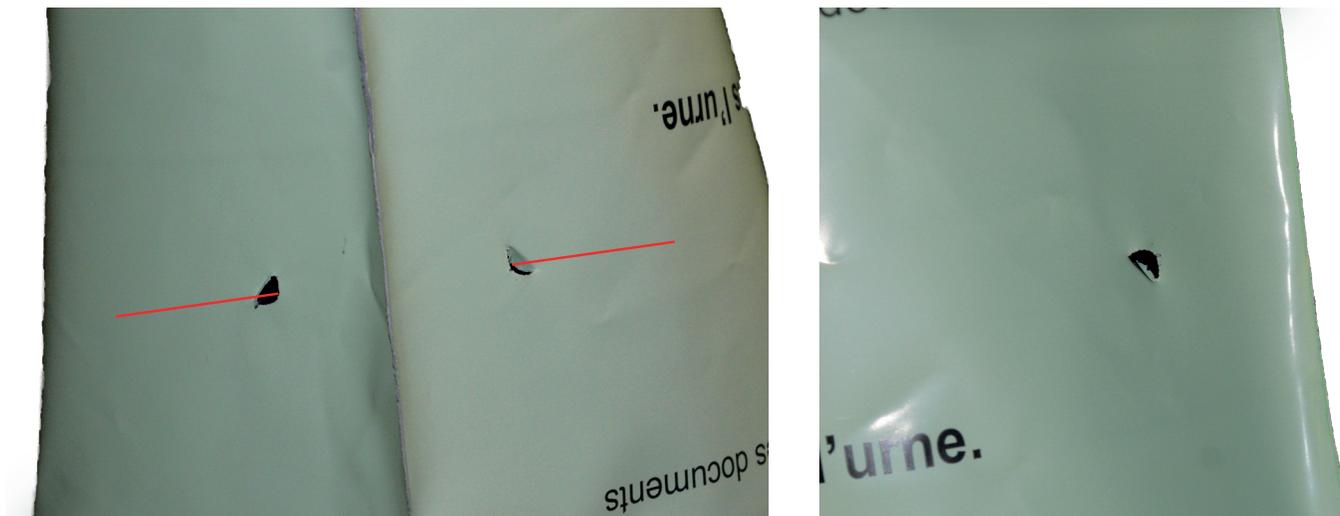
Back of the flap / Verso du rabat



Front of flap / Devant du rabat



Airholes / Trous d'air



Bottom of the bag / Base du sac

